

Bản án số: 25/2018/HS-PT
Ngày 19-3-2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH DƯƠNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Huy Toàn.

Các Thẩm phán: Ông Trương Văn Lộc;

Ông Trần Văn Luông.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Hiền – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Bà Lữ Thị Lệ Huyền - Kiểm sát viên.

Ngày 19-3-2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 19/2018/TLPT-HS ngày 25 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo Đoàn Văn C, do có kháng cáo của bị cáo Đoàn Văn C đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 172/2017/HS-ST ngày 19 tháng 12 năm 2017 của Tòa án nhân dân thị xã T, tỉnh Bình Dương.

- Bị cáo có kháng cáo:

Đoàn Văn C, sinh năm 1956, tại tỉnh T. Nơi cư trú: Ô A – Lô B13B, đường số 23, khu phố B, phường H, thành phố T, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: Bảo vệ; trình độ học vấn: 10/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đoàn Văn L, sinh năm 1923 (đã chết) và bà Lê Thị N, sinh năm 1921; có vợ tên Nguyễn Thị Đ, sinh năm 1960; có 02 người con (người con lớn sinh năm 1983, người con nhỏ sinh năm 1985); tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo tại ngoại, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Ngoài ra, trong vụ án còn có 01 bị hại, 06 người đại diện hợp pháp của bị hại Trần Thị B và 01 người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan; do không có kháng cáo, không có kháng nghị nên Tòa án không triệu tập đến phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 06 giờ 00 phút ngày 24/11/2016, tại ngã tư giao lộ giữa đường DX với đường ĐT thuộc ấp P, xã P, thị xã T, tỉnh Bình Dương; Đoàn Văn C điều khiển xe mô tô biển số 36R4-5605 đi thẳng qua giao lộ, do không chú ý quan sát và không nhường đường cho xe chạy trên đường ưu tiên nên phía bên trái xe mô tô của C va chạm vào phía bên phải xe mô tô biển số 61F1-256.64 do bà Nguyễn Thị Thu L điều khiển chở bà Trần Thị B ngồi phía sau, đang lưu thông trên đường ĐT742 (đường ưu tiên). Hậu quả, bà B bị thương tích nặng được đưa đến Bệnh viện C cấp cứu, đến ngày 28/11/2016 bà B tử vong; bà Nguyễn Thị Thu L bị thương tích nhẹ.

Tại Biên bản khám nghiệm tử thi ngày 29/11/2016 và Kết luận giám định pháp y về tử thi số 3494/GDPY ngày 03/12/2016 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh B kết luận: Nguyên nhân tử vong của bà Trần Thị B là do chấn thương sọ não, dập não.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 172/2017/HS-ST ngày 19/12/2017 của Tòa án nhân dân thị xã T, tỉnh Bình Dương đã quyết định:

1. Tuyên bố bị cáo Đoàn Văn C phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”

2. Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p, s khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Đoàn Văn C 07 (bảy) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo để thi hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 28/12/2017, bị cáo Đoàn Văn C kháng cáo xin được hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa trình bày quan điểm giải quyết vụ án: Xác định tội danh, điều luật mà Tòa án cấp sơ thẩm xét xử và áp dụng đối với bị cáo Đoàn Văn C là có căn cứ, đúng người, đúng tội. Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo C cung cấp thêm tình tiết giảm nhẹ mới như: Bị cáo có anh trai Đoàn Văn A là liệt sỹ; bị cáo là người chăm sóc, nuôi dưỡng mẹ của Liệt sỹ Đoàn Văn A là bà Lê Thị Nh; bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng; ngoài ra, bị hại và người đại diện hợp pháp của bị hại Trần Thị B còn có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Như vậy, bị cáo có đủ điều kiện để được hưởng án treo theo quy định tại Điều 60 của Bộ luật Hình sự và Nghị quyết số 01/2013/NQ-HĐTP ngày 06/11/2013 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 60 của Bộ luật Hình sự về án treo. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm chấp nhận kháng cáo của bị cáo, cho bị cáo được hưởng án treo.

Bị cáo Đoàn Văn C nói lời sau cùng: Bị cáo mong Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo có thời gian chăm lo cho mẹ già.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đơn kháng cáo của bị cáo Đoàn Văn C lập ngày 28 tháng 12 năm 2017 được thực hiện trong thời hạn luật định nên đủ điều kiện để Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương giải quyết vụ án theo thủ tục phúc thẩm.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Đoàn Văn C đã khai nhận hành vi phạm tội thống nhất như nội dung bản án sơ thẩm và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ. Do đó, có đủ cơ sở xác định: Khoảng 06 giờ 00 phút ngày 24/11/2016, tại ngã tư giao lộ giữa đường ĐX với đường ĐT thuộc ấp P, xã P, thị xã T, tỉnh Bình Dương; bị cáo Đoàn Văn C điều khiển xe mô tô biển số 36R4-5605 đi thẳng qua giao lộ, không chú ý quan sát nên đã va chạm vào xe mô tô biển số 61F1-256.64 do bà Nguyễn Thị Thu L điều khiển chở bà Trần Thị B ngồi phía sau, đang lưu thông trên đường ĐT742 (đường ưu tiên). Hậu quả làm bà Trần Thị B chết tại bệnh viện; bà Nguyễn Thị Thu L bị thương tích nhẹ; hai xe mô tô bị hư hỏng.

[3] Hành vi của bị cáo C là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo điều khiển xe lưu thông trên đường không chú ý quan sát khi cho xe chuyển hướng là vi phạm quy định tại khoản 3 Điều 24 Luật Giao thông đường bộ về “nhường đường tại nơi đường giao nhau”. Hậu quả là gây thiệt hại đến tính mạng của bà Trần Thị B; đồng thời gây tâm lý bất an cho những người tham gia giao thông; ảnh hưởng đến tình hình an toàn giao thông đường bộ tại địa phương. Bị cáo C có đầy đủ năng lực để nhận thức được việc làm của mình là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo C vẫn thiếu ý thức tuân thủ Luật Giao thông đường bộ khi tham gia giao thông.

Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm tuyên xử bị cáo Đoàn Văn C phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự năm 1999 được sửa đổi, bổ sung năm 2009 là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[4] Bị cáo Đoàn Văn C kháng cáo xin được hưởng án treo, xét thấy: Ngoài những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mà Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng đối với bị cáo được quy định tại điểm b, p, s khoản 1 và khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999 được sửa đổi, bổ sung năm 2009; tại Tòa án cấp phúc thẩm, bị cáo C còn cung cấp thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới như: Anh ruột của bị cáo tên Đoàn Văn A là liệt sỹ; bị cáo là người chăm sóc, nuôi dưỡng mẹ của liệt sỹ Đoàn Văn A là bà Lê Thị Nh (94 tuổi); bị cáo còn có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự; có nơi cư trú rõ ràng được quy định tại khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999 được sửa đổi, bổ sung năm 2009. Như vậy, bị cáo C có đầy đủ các điều kiện để được hưởng án treo theo quy định tại Điều 60 của Bộ luật Hình sự năm 1999 sửa đổi bổ sung năm 2009 và khoản 1 Điều 2 của Nghị quyết số 01/2013/NQ-HĐTP ngày 06/11/2013 của

Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 60 của Bộ luật Hình sự về án treo.

Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt tù đối với bị cáo C là nghiêm khắc, chưa xem xét hết nhân thân và hoàn cảnh của bị cáo; việc không cách ly bị cáo cũng không gây nguy hiểm cho xã hội nên việc bị cáo kháng cáo xin được hưởng án treo là có căn cứ chấp nhận.

[5] Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương đề nghị cho bị cáo được hưởng án treo là phù hợp.

[6] Các phần khác của quyết định bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[7] Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Đoàn Văn C không phải nộp theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 và Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Đoàn Văn C. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 172/2017/HS-ST ngày 19/12/2017 của Tòa án nhân dân thị xã T, tỉnh Bình Dương về biện pháp chấp hành hình phạt đối với bị cáo Đoàn Văn C.

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p, s khoản 1 và khoản 2 Điều 46; Điều 60 của Bộ luật Hình sự năm 1999 được sửa đổi, bổ sung năm 2009:

Xử phạt bị cáo Đoàn Văn C 07 (bảy) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 01 (một) năm 02 (hai) tháng kể từ ngày tuyên án phúc thẩm (ngày 19/3/2018).

Giao bị cáo Đoàn Văn C cho Ủy ban nhân phường H, thành phố T, tỉnh Bình Dương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo C có thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

2. Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Đoàn Văn C không phải nộp.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Bình Dương;	1
- TAND thị xã T;	2
- VKSND thị xã T;	1
- Chi cục THADS thị xã T;	1
- Phòng PV27 - Công an tỉnh BD;	1
- Công an thị xã T;	1
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;	1
- Trại Tạm giam – Công an tỉnh BD;	1
- Bị cáo;	1
- Tổ Hành chính Tư pháp;	2
- Lưu: HSVA, Tòa HS.	2

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Hoàng Huy Toàn

THẨM PHÁN THÀNH VIÊN

THẨM PHÁN CHỦ TỌA

Trương Văn Lộc

Trần Văn Luông

Hoàng Huy Toàn